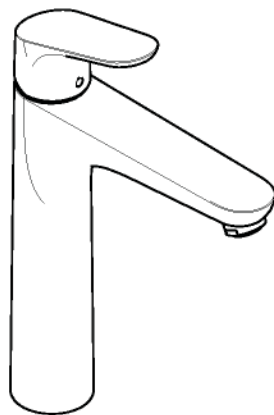
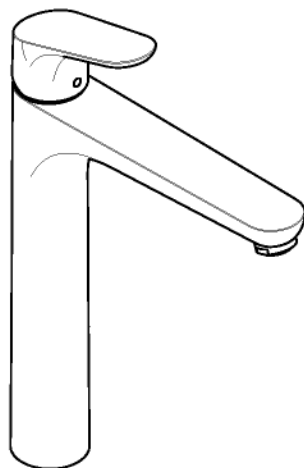


- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- RO** Instrucțiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Инструкция за употреба
- JP** 施工説明書
- UA** Інструкція по збірці
- AR** تعليمات التجميع
- TR** Montaj kılavuzu
- HU** Szerelési útmutató
- HE** הוראות הרכבה



**Focus 190**

31518XX0 / 31608000 / 31608005



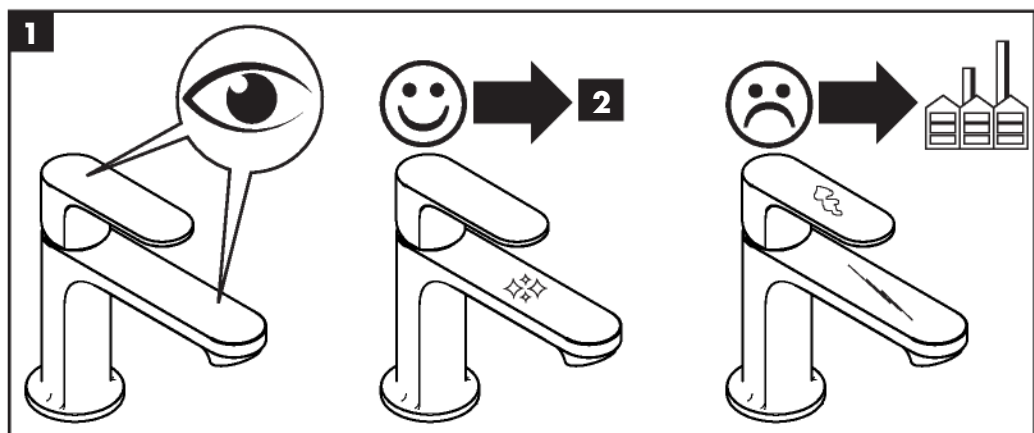
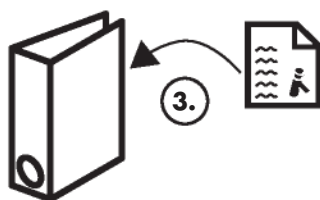
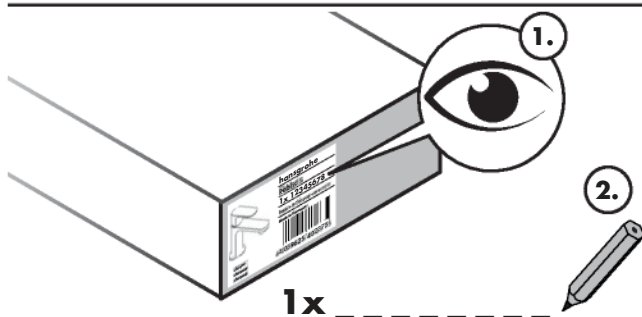
**Focus 230**

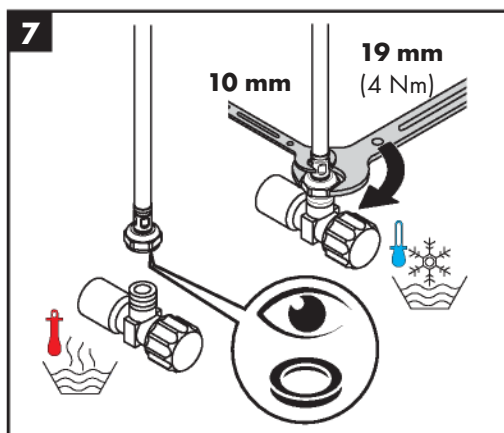
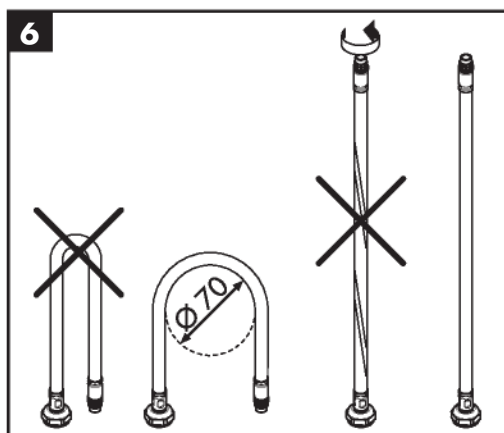
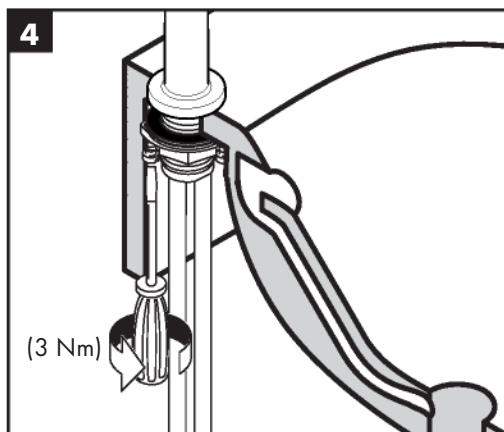
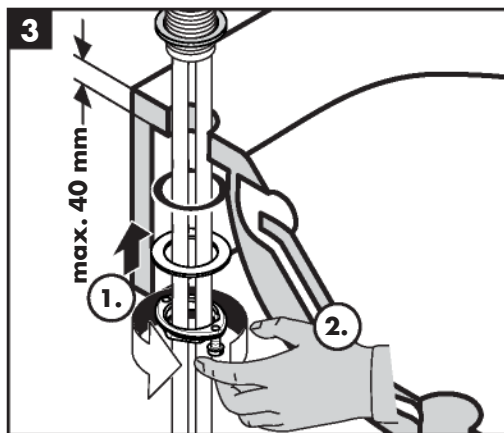
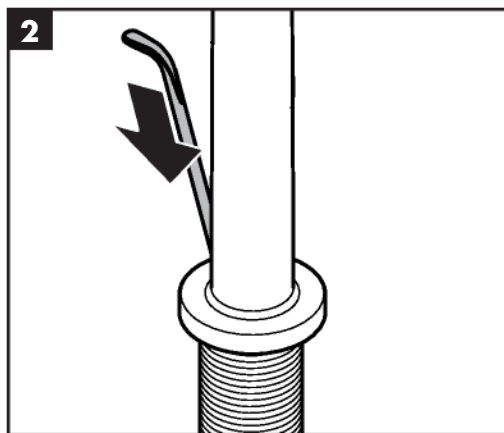
31531000 / 31531005 / 31532000

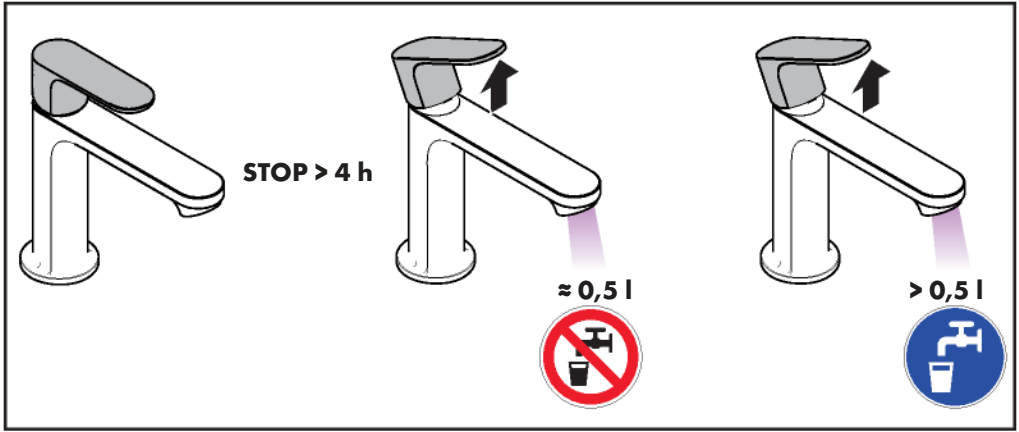


EN 1717 | EN 806 | DIN 1988

|  |                                                                                                                                                                                           |                              |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|
|  | <b>P</b><br>max.<br>1 MPa<br>(10 bar)                                                                                                                                                     | 0,1 - 0,5 MPa<br>(1 - 5 bar) |  |
|  | <b>T</b><br>max.<br>60 °C                                                                                                                                                                 | < 50 °C                      |  |
|  | <b>V</b><br>0,1 MPa (1 bar) $\approx$ 3 l/min<br>0,3 MPa (3 bar) $\approx$ 5 l/min<br><br>31608005 / 31531005<br>0,1 MPa (1 bar) $\approx$ 3,5 l/min<br>0,3 MPa (3 bar) $\approx$ 4 l/min | <br>                         |  |







### Üretici veya İthalatçı Firmanın (only for Türkiye)

Unvanı: Hansgrohe Armatur Ltd. Şti  
Adresi: Fulya Mahallesi Bahçeler Sokak Efe han 20/C  
Mecidiyeköy Şişli İstanbul  
Telefonu: (0-212) 273 07 30  
Faks: (0-212) 273 07 40  
web adresi: www.hansgrohe.com.tr

### Malın

Markası: Hansgrohe  
Cinsi: Sıhhi tesisat malzemesi  
Garanti Süresi: 2 YIL  
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

### Genel Müdür

Albert Emlek  
Satıcı Firmanın:

Unvanı:  
Adresi:  
Telefonu:  
Faks:  
e-posta:  
Fatura Tarih ve Sayısı:  
Marka ve Modeli:  
Teslim Tarihi ve Yeri:  
Yetkilinin İmzası:  
Firmanın Kaşesi:  
Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

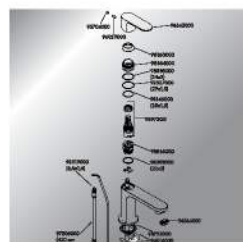
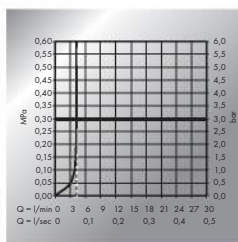
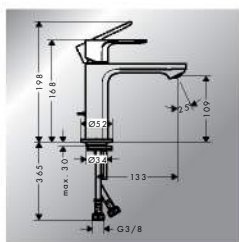
### Használat (only for Hungary)

- A termékkel érintkező emberi felhasználásra szánt víz hőmérséklete közegészségügyi szempontból a 65 °C-ot nem haladhatja meg.
- Alkalmazási terület: ivóvíz-ellátás, használati melegvíz-ellátás.
- Felszerelés után a használatba vétel előtt, illetve a rendszeres használat esetén fogyasztás előtt minden esetben javasolt a termék átöblítése. Beüzemelés után a csaptelepet át kell öblíteni, legalább 10 perc hideg, illetve melegvíz kifolyását javasoljuk. Hosszabb (legalább egy éjszaka) pangást követően legalább 2 perces kifolytatása szükséges. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem javasoljuk.
- Ajánlott mind a főzéshez, mind az iváshoz hideg vizet használni, és azt felmelegítve fogyasztani.
- A termék bekötésére használt flexibilis bekötőcsövek kizárólag nyilvántartásba vett termékek lehetnek.
- A csaptelepek perlatorát javasolt havonta vízköteleníteni. A csaptelepek tisztítása fertőtlenítésé során kizárólag olyan vegyszer alkalmazhat, amely megfelel a 201/2001. (X.25.) Kormányrendelet, illetve a 38/2003. (VII.7.) ÉSZCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.
- A perlator működési elvéből adódóan jelentős aeroszolt képez, így Legionella expozíció szempontjából fokozott kockázatot jelent. Ezért alkalmazása nem javasolt az egészségügyi intézmények fekvőbeteg ellátó szobáiban, illetve minden olyan helyen, ahol a hideg és / vagy használati melegvíz Legionella csíraszám eléri a 49/2005. (XI.6.) EMMI rendelet alapján meghatározott beavatkozási szintet.

[www.hansgrohe.com/search](http://www.hansgrohe.com/search)



\*[www.hansgrohe.com/warranty](http://www.hansgrohe.com/warranty)



DVGW



ETA

|                 |        |   |      |           |            |
|-----------------|--------|---|------|-----------|------------|
| <b>31518XX0</b> | CM0457 | X | 1370 | <b>VD</b> | 1.42/19941 |
| <b>31531000</b> |        |   | 1370 |           |            |
| <b>31531005</b> |        |   |      |           |            |
| <b>31532000</b> |        | X | 1370 |           |            |
| <b>31608000</b> | CM0457 |   | 1370 | <b>VD</b> | 1.42/19941 |
| <b>31608005</b> |        |   |      |           |            |

**hansgrohe**

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

05/2024  
9,01661.07 R02